

MOEILIJKHEID  
●○○○



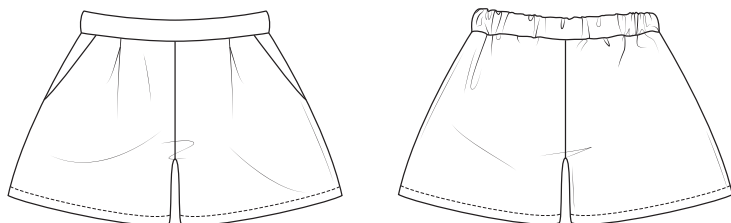
# Calypso

SHORT

LA MAISON  
*Victor*

## Model

Maat 30 tot 48



Deze tabel geeft de lengte van dit kledingstuk aan.

| Maat                               | 30 | 32 | 34-36 | 38-40 | 42-44 | 46-48 |
|------------------------------------|----|----|-------|-------|-------|-------|
| Zijlengte (incl. tailleband) in cm | 39 | 41 | 43    | 44    | 45    | 46    |

| Maat                   | 30 | 32 | 34-36 | 38-40 | 42-44 | 46-48 |
|------------------------|----|----|-------|-------|-------|-------|
| Tussenbeenlengte in cm | 10 | 11 | 12    | 12    | 12    | 12    |

## Benodigheden

- Naaigaren
- Naadband: max. 36 cm
- Elastiek (breedte 4 cm): zie tabel
- Plakvlies: max. 20 cm
- Stof (breedte 140 cm): zie tabel

| Maat             | 30-34 | 36 | 38 | 40 |
|------------------|-------|----|----|----|
| Elastiek (in cm) | 36    | 38 | 40 | 42 |
|                  | 42    | 44 | 46 | 48 |
|                  | 44    | 46 | 48 | 51 |

| Maat               | 30-40 | 42-48 |
|--------------------|-------|-------|
| Stoflengte (in cm) | 120   | 140   |

## Onze stof

Wij kozen voor een middelzware mengeling van 59% viscose en 41% polyester. De satijnbinding zorgt voor de mooie glans.

## Extra stofadvies

Alle stoffen zonder rek zijn geschikt. Stoffen met rek zijn minder geschikt omdat zulke stof de pasvorm niet ten goede komt ter hoogte van de taille. Het model kan dan mogelijk te breed uitvallen.

## Patroondelen

Knip de patroondelen volgens de aangeduide frequentie uit de stof.

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| A | voorpand: 2x                   |
| B | rugpand: 2x                    |
| C | zak: 2x                        |
| D | tailleband VP: 2x aan stofvouw |
| E | tailleband RP: 1x aan stofvouw |

### **Let op!**

Vouw de stof dubbel om een patroondeel 2x uit de stof te knippen. Leg  tegen de stofvouw zodat je 1 symmetrisch deel bekomt.

## Naadwaarde

Deze naadwaarden zijn voorzien rond de patroondelen wanneer je de 'cutline' hebt aangevinkt bij 'layers'.

|      |                                           |
|------|-------------------------------------------|
| A, B | zoom: 3 cm – rondom: 1 cm                 |
| C    | rondom: 1 cm                              |
| D, E | MV/MR: 0 cm (aan stofvouw) – rondom: 1 cm |

### **Let op!**

Vergeet niet om alle merktekens die aangegeven zijn op het patroon over te nemen op de stof door middel van knipjes en rijgdraad.

## Verstevigen

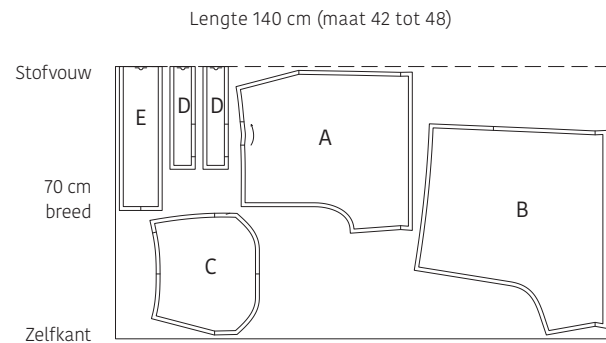
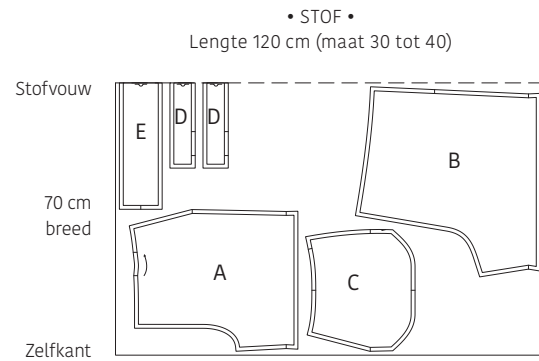
Verstevig deze delen door ze te bekleden met plakvlies.

|      |                                 |
|------|---------------------------------|
| C    | naadband aan de schuine zakrand |
| D, E | elk deel helemaal               |

## Patroondelen op de stof

### Let op!

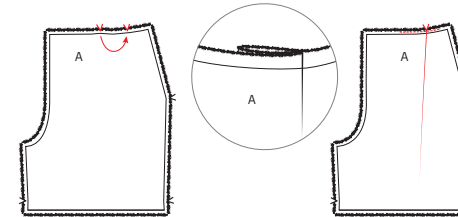
Dit is een knipplan voor stoffen met een standaardbreedte van 140 cm. Maak je dit model in de stof uit de La Maison Victor-collectie, kijk dan bij de stoffen op onze website voor het knipplan dat bij de desbetreffende LMV-stof hoort, want de stofbreedte hiervan kan verschillend zijn.



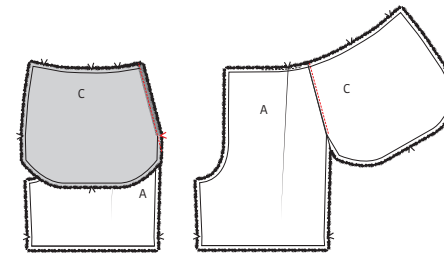
## Werkbeschrijving

### 1 Voorpand

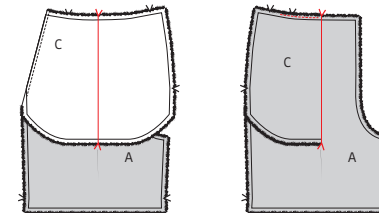
Vouw de aangeduide merktekens in de taillenaad van het voorpand (A) op elkaar en stik de plooi in het voorpand voorlopig vast in de naad.



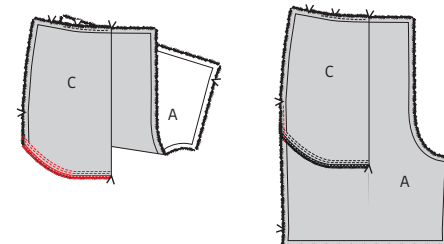
Leg de schuine zijde van de zak (C) en die van A met de goede kanten op elkaar. Speld en stik vast. Strijk de naad naar C en geef een stiksel op C net naast de naad zodat C vasthangt aan de onderliggende naadwaarde.

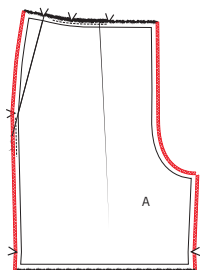


Vouw C naar de averechtse kant van A en daarna dubbel op de plaats van de merktekens boven- en onderaan. Stik de bovenrand een stukje vast in de naadwaarde.

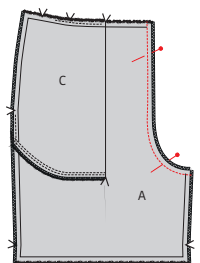


Vouw A uit de weg en stik de onderkant van C dicht met een dubbel stiksel. Werk de naad af met een zigzagsteek of overlock. Stik het stukje zijnaad van de zak voorlopig vast in de naad. Herhaal alle voorgaande bewerkingen met de andere delen A en C.

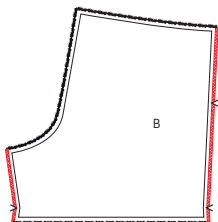




Zigzag of overlock nu de MV-, tussenbeen- en zijnaden van beide delen A.

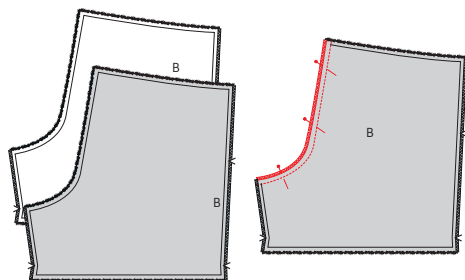


Speld en stik de MV-naden van beide delen A met de goede kanten op elkaar en strijk de naad open.

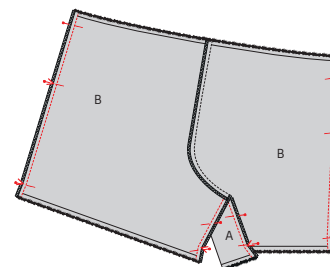


## 2 Rugpand

Zigzag of overlock de tussenbeen- en zijnaden van beide rugpanden (B).

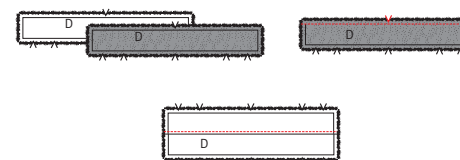


Speld de zitnaad van beide delen B met de goede kanten op elkaar en stik vast. Werk de zitnaad af met een zigzagsteek of overlock en strijk de naad naar rechts.

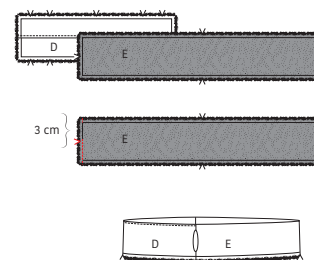


Speld A en B met de goede kanten op elkaar. Stik de zijnaden en tussenbeennaden van A en B vast en strijk de naden open.

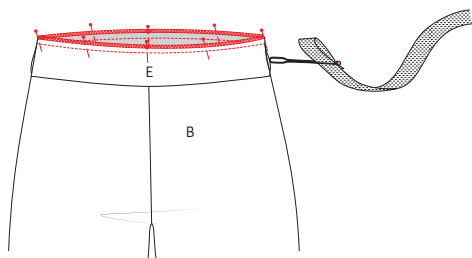
## 3 Tailleband



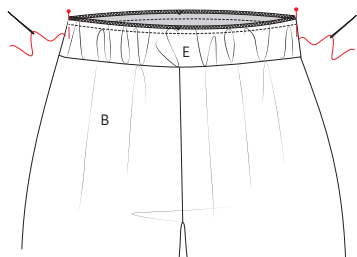
Speld en stik de bovenkant van beide delen tailleband VP (D) met de goede kanten op elkaar. Strijk 1 deel D samen met de naadwaarde naar boven en stik aan de goede kant vlak naast de naad, zodat de onderliggende naadwaarde vasthangt aan D (dit deel D wordt de binnenste tailleband). Dun de overtollige naadwaarde uit.



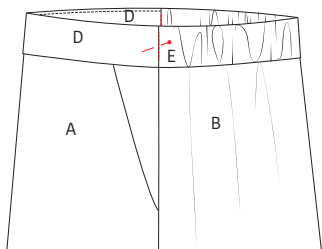
Speld de zijnaden van D op die van de tailleband RP (E) met de goede kanten op elkaar. Stik de korte zijden aan elkaar. Laat hierbij een opening van ongeveer 3 cm aan beide korte zijden van de binnenste tailleband D, om later het elastiek door te halen. Vouw de tailleband nu dubbel in de hoogte met de goede kant naar buiten en strijk netjes plat.



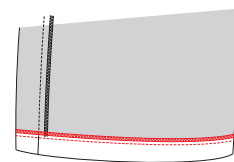
Leg de tailleband op de goede kant van de broek. D (buitenste tailleband, dus zonder verstevigend stiksel) leg je op A/C, E op B en de vouwlijn van de tailleband is naar onder gericht. Speld en stik de randen op elkaar en zorg ervoor dat de merktekens en zijnaden overeenkomen. Werk de naad af met een zigzagsteek of overlock. Rijg het elastiek door de tunnel via de opening van de zijnaad. Zorg ervoor dat de uiteinden van het elastiek 1 cm voorbij de zijnaden komt. Speld het elastiek vast langs de buitenkant van het werkstuk.



Naai de openingen in de zijnaden met de hand dicht.



Stik, aan de goede kant van het werkstuk, beide uiteinden van het elastiek vast op de zijnaden, precies in de zijnaad. Strijk de naadwaarde van D/E naar A/B/C.



#### 4 Zoom

Werk de zoom van de broek af met een zigzagsteek of overlock. Strijk de zoom om en stik vast.



#### 5 Eindstrijk

Strijk het werkstuk netjes op en je bent klaar!

## Legende werkbeschrijving

-  Goede kant van de stof
-  Averechtse kant van de stof
-  Plakvlies
-  Plooi
-  Rijgen
-  Knippen
-  Achterkant rits
-  Ritssluiting
-  Strijken
-  Ritssluiting toe
-  Ritssluiting open
-  Bies-, biaislint goede kant
-  Bies-, biaislint averechtse kant
-  Knoop
-  Kopspelden
-  Knoopsgat
-  Vouwlijn
-  Stiklijn
-  Rijgdraad
-  Aanduiding naadwaarde
-  Stof zonder naadwaarde
-  Overlock / zigzagsteek
-  Merktaken
-  Knipjes

## Colofon

La Maison Victor is een uitgave van:

**Roularta Media Group**

Roularta Media Group nv  
Meiboomlaan 33  
8800 Roeselare  
BTW BE 0434 278 896

**Voorzitter:** Rik De Nolf  
**Gedelegeerd bestuurder:** Xavier Bouckaert  
**Directeur magazines:** Jos Grobben  
**Uitgever:** Karen Hellemans  
**Verantwoordelijke uitgever:** Xavier Bouckaert  
p/a Meiboomlaan 33, 8800 Roeselare

**Business manager:** Lies Bresseel  
**Hoofdredacteur:** Ann De Tremere

**Redactiecoördinator:** Britt Guetens  
**Ontwerp en uitvoering patroon:** Evelien Cabie  
**Lay-out en illustraties:** Valerie Le Roi, Livina Stockmans  
**Fotografie:** Stephen Mattues  
**Styling:** Sarah Roelstraete

\* De patronen aangeboden bij dit magazine en via de eraan verbonden websites of digitale applicaties dienen alleen voor persoonlijk gebruik door de koper ervan; de patronen of de ermee vervaardigde stukken mogen op geen enkele wijze aan derden worden ter beschikking gesteld, verkocht of op enige wijze commercieel worden aangewend.

\*Deze publicatie is bedoeld om verkocht te worden tegen de opgelegde verkoopprijs. In geen geval mag zij zonder uitdrukkelijke en voorafgaandelijke toestemming van de uitgever in huur worden gegeven of opgenomen in een leesportefeuille. Door de aankoop zelf verbindt iedere koper zich ertoe deze clausule na te leven op straf van schadevergoeding.

\* Dit magazine is auteursrechtelijk beschermd.  
Wilt u artikels scannen, digitaal opslaan, drukken, kopiëren, of commercieel gebruiken?  
Neem contact op met Ann.Van.De.Walle@roularta.be  
Info over uw rechten op [www.presscopyrights.be](http://www.presscopyrights.be).

## Praat een mondje mee!

**Beleg** Het patroondeel dat je gebruikt om randen af te werken, bijvoorbeeld aan de hals- of armuitsnijding, ritsluiting of middenvoor.

**Bies / biais** Een smallere strook stof of lint dat je aan of rond de af te werken rand stikt. Een bies is in rechtdraad, biais is in schuindraad geknipt.

**Dubbelen** De omtrekken van twee stofdelen (of één dubbelgevouwen stofdeel) met de goede kanten op elkaar aan elkaar stikken en keren.

**Hechten** Het stiksel aan begin en einde vastmaken door drie steekjes naar achteren en weer naar voren te geven.

**Merken** Dit kan door een klein knipje te geven in de omtrek van de stof op belangrijke plaatsen (inzetpunten mouwen, vouwlijnen, plooiën ...). Alle belangrijke punten of lijnen binnenin het patroon, zoals neepeindpunten, plaatsen waar een knoop, knoopsgat, zak, klep ... komt, worden met een rijgdraad gemerkt.

**MR of middenrug** De lijn die het midden van de rugkant van het lichaam aangeeft.

**MV of middenvoor** De lijn die het midden van de voorkant van het lichaam aangeeft.

**Naadband** Strook plakvlies van 1, 1,5 of 2 cm breed. Dit gebruik je om rechte naden (zoals schouderaden) te verstevigen langs de averechtse kant om uitrekken tegen te gaan.

**Naadwaarde** Een extra hoeveelheid aangeknippte stof die nodig is om twee delen aan elkaar te stikken. De waarden zijn afhankelijk van de afwerkingsmethode van het kledingstuk.

**Nepen/coupenaden** Door de stof op sommige plaatsen gedeeltelijk te vouwen en te stikken, creëer je meer vorm in het kledingstuk. Deze vouwen noemen we nepen (BE) of couponaden (NL).

**Overlocken** Met een overlockmachine de rafelranden afsnijden en afwerken met een overlocksteek om het rafelen tegen te gaan.

**Pat/polopat** Een overlappende knoopsgatsluiting die niet tot aan de zoom reikt, maar stopt in het midden van een pand. Wordt meestal gebruikt aan de halslijn.

**Persen** Met een strijkijzer en een (vochtige) doek de stof goed afdrukken, om bij voorbeeld mooie, platte naden of duidelijke vouwen te verkrijgen. Bij het persen beweeg je het strijkijzer niet of nauwelijks.

**Persvoet** Het onderdeel van de stikmachine waaron-

der de stoflagen 'geperst' zitten en getransporteerd worden.

**Persvoetbreedte** Stikken op 'persvoetbreedte' betekent dat je de rand van de persvoet langs de naad of de te bestikken rand laat lopen.

**Plakvlies** Of kleefvoering. Dit is een vlies dat je op de averechtse kant van een bepaald deel van een kledingstuk strijkt ter versteviging, bijvoorbeeld in het geval van een tailleband, beleg of kraag.

**Rijgen** Met een naaiaald en rijggaren verschillende stoflagen aan elkaar naaien met een grote steek, of bepaalde patroonlijnen op de stof overbrengen.

**Stofvouw** De vouw van de stof wanneer je deze dubbelvouwt.

**Toegifte of overwijdte** Extra ruimte die in het patroon voorzien is bovenop de zuivere lichaamsmaten omwille van bewegingsvrijheid en draagcomfort.

**Uitdunnen** Een deel van de naadwaarde wegnippen om teveel dikte op één plaats te vermijden. In hoeven knip je de naadwaarde schuin af om ze mooi te kunnen keren.

**Vormband** Strook plakvlies van 1 cm breed, in schuine richting geknipt en verstevigd met een kettingdraadje. Dit gebruik je om ronde lijnen (zoals hals- en armuitsnijding) te verstevigen om uitrekken tegen te gaan en om een mooie vorm te garanderen.

**Zelfkant** Rand van de stof in de richting van de lengtedraden.

### Gebruikte afkortingen

VP: voorpand  
RP: rugpand  
RVP: rechtersvoorpand  
LVP: linkersvoorpand  
RRP: rechtersrugpand  
LRP: linkersrugpand  
MV: middenvoor  
MR: middenrug  
ZN: zijnaad  
IZ: inzetstuk  
TB: tailleband  
SN: schoudernaad  
LK: linker kant  
RK: rechter kant